



Rhaglen Gyflawn

Gwasanaeth Democratiaeth
Swyddfa'r Cyngor
CAERNARFON
Gwynedd
LL55 1SH

Cyfarfod

PWYLLGOR YMGYNGHOROL HARBWR ABERDYFI

Date and Time

10.30 y.b., DYDD IAU, 12FED TACHWEDD, 2015

Lleoliad

Neuadd Dyfi, Aberdyfi, LL35 0NR

Pwynt Cyswllt

Glynda O'Brien

Swyddog Cefnogi Aelodau a Chraffu

(01341) 424341

GlyndaOBrien@gwynedd.gov.uk

(DISTRIBUTED Dydd Mercher, 4 Tachwedd 2015)

AELODAETH:

Cyngor Gwynedd:

Dewi Owen
Anne Lloyd Jones
Mike Stevens

Aelod Lleol Aberdyfi
Aelod Lleol Tywyn
Aelod Lleol Tywyn

Aelodau Cyfetholedig:

Cynghorydd David Richardson
Nick Dawson
David Williams

William Bracewell
Huw Evans

Paul Fowles
Nigel Willis
Desmond George
Councillor Brian Bates

John Eddington

Aelod o Gyngor Cymuned Aberdyfi
Aelod o Outward Bound Cymru
Aelod o Bwyllgor Gwelliannau a Hysbysebu
Aberdyfi
Aelod o Bartneriaeth Aberdyfi
Aelod o Gymdeithas Psygodfeydd Bae
Ceredigion
Aelod o Siambr Fasnach Aberdyfi
Aelod o Glwb Cychod Aberdyfi
Aelod o Glwb Hwyllo Dyfi
Aelod o Gymdeithas Cenedlaethol y Bad
Achub
Aelod o Glwb Rhwyfor Aberdyfi

Sylwedyddion:

Mandy Williams-Davies
Gethin Glyn Williams
Dr John Jones-Morris

Aelod Cabinet yr Economi
Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Abermaw
Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Porthmadog

RHAGLEN

1. ETHOL CADEIRYDD

I ethol Cadeirydd i'r Pwyllgor hwn am y flwyddyn 2015-16.

2. ETHOL IS-GADEIRYDD

I ethol Is-gadeirydd i'r pwyllgor hwn am y flwyddyn 2015-16.

3. YMDDIHEURIADAU

I dderbyn ymddiheuriadau am absenoldeb.

4. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

I dderbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

5. MATERION BRYD

I ystyried unrhyw eitemau sy'n fater brys ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

6. COFNODION

1 - 7

I gadarnhau cofnodion y cyfarfod diwethaf a gynhaliwyd ar 3 Mawrth 2015.

7. ADRODDIAD GAN Y SWYDDOG MORWROL

8 - 18

I ystyried adroddiad gan Mr Barry Davies, Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig.

8. MATERION I'W HYSTYRIED AR GAIS AELODAU'R PWYLLGOR YMGYNGHOROL

Compownd y Pysgotwyr

9. DYDDIAD CYFARFOD NESAF

I nodi y cynhelir cyfarfod nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi ar 10 Mawrth 2016.

Eitem 6

Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd ar y 3 Mawrth 2015 yn Neuadd Dyfi, Aberdyfi

YN BRESENNOL

Y Cynghorydd Dewi Owen – Cadeirydd Y Cynghorydd Anne Lloyd Jones – Is-gadeirydd

Y Cynghorwyr Mike Stevens (Cyngor Gwynedd), Y Cyng. David Richardson (Cyngor Cymuned Aberdyfi), Y Cyng. Brian Bates (Bad Achub), Mr W Bracewell (Partneriaeth Aberdyfi), Mr Dave Williams (Pwyllgor Gwelliannau a Hysbysebu Aberdyfi), Mr Desmond George (Clwb Hwyllo Dyfi), Mr Paul Fowles (Siambwr Fasnach Aberdyfi), Mr Nick Dawson (Outward Bound Wales), Mr Nigel Willis (Clwb Cychod Aberdyfi), Mr J. P. Smith (Sylwedydd ar ran Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Abermaw)

Hefyd yn bresennol: Y Cynghorydd Mandy Williams-Davies (Aelod Cabinet Economi)
Mr Tom Lewis, Cyfoeth Naturiol Cymru

Swyddogion

Mr Llyr B. Jones	-	Uwch Reolwr Economi a Chymuned
Mr Barry Davies	-	Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig
Mr William Stockford	-	Harbwr Feistr Aberdyfi
Mr Rob Williams	-	Peiriannydd Cynorthwyol (Ymgynghoriaeth Gwynedd)
Mrs Glynda O'Brien	-	Swyddog Cefnogi Aelodau a Chraffu
Mrs Mererid Watt	-	Cyfieithydd

Ymddiheuriadau: Y Cynghorydd Gethin Williams (Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Abermaw)

1. DATGAN CYSYLLTIAD PERSONOL

Ni dderbyniwyd datganiad o gysylltiad personol gan unrhyw aelod oedd yn bresennol.

2. COFNODION

Cyflwynwyd: Cofnodion cyfarfod Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi gynhaliwyd ar y 5 Mawrth 2013.

Penderfynwyd: Derbyn a chymeradwyo'r cofnodion fel rhai cywir.

3. ADRODDIAD Y SWYDDOG MORWROL

Cyflwynwyd: Adroddiad y Swyddog Morwrol, Mr Barry Davies ar weithgareddau harbwr Aberdyfi gyda chyfeiriad penodol at y canlynol:-

(A) **Cod Diogelwch Harbyrau**

Atgoffwyd Aelodau eu bod wedi derbyn copi o'r Cod Diogelwch cyfredol ac yn ystod yr wythnosau nesaf y byddir yn derbyn archwiliad gan swyddog perthnasol o Harbwr Caernarfon i sicrhau bod cydymffurfriad gyda chanllawiau'r cod.

Mewn ymateb i ymholiad gan Aelod unigol o safbwynt diffyg rheolaeth lansio yng Ngheredigion, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig bod Cyfoeth Naturiol Cymru yn monitro'r sefyllfa a cheisir rhoi pwysau arnynt i gael rheolaeth ar lansio o Ynys Las. Tynnwyd sylw nad oedd cod y Cyngor hwn yn berthnasol i'r ardal i'r de o'r aber oherwydd ei fod dan reolaeth Cyngor Ceredigion ac o bosibl dan oruchwyliaeth harbyrau Aberystwyth ac Aberaeron. Derbyniwyd bod angen cael gwell rheolaeth ac fe wneir hyn yn ystod tymor yr haf. Nodwyd ymhellach bod canran o'r badau dwr personol wedi lleihau i gymharu â'r blynyddoedd a fu.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.

(B) Pwyllgorau Ymgynghorol Harbyrau – Cylch Gorchwyl ac Aelodaeth

Atgoffwyd yr Aelodau o'r angen i gysoni cylch gorchwyl ac aelodaeth pob Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr y Cyngor a chyfeiriwyd at ohebiaeth a ddanfonwyd i bob sefydliad gan y Swyddog Cefnogi Aelodau a Chraffu a'r angen i gyfyngu nifer o'r sefydliadau i wasanaethu ar y Pwyllgorau Ymgynghorol Harbyrau i 7. Atgoffwyd ymhellach pe byddai mwy na 7 sefydliad yn dangos diddordeb mai mater i'r Aelod Cabinet Economi fyddai dewis yr aelodaeth derfynol.

Nodwyd ymhellach y byddir yn atgyfodi'r trafodaethau a gynhaliwyd yn flaenorol gyda grŵp o Aelodau penodol tu allan i'r Pwyllgor Ymgynghorol hwn.

Nododd y Cadeirydd y byddai croeso i unrhyw un fynychu'r Pwyllgor Harbwr a chyfrannu pe byddai dymuniad, ond bod cyfyngiad ar y niferoedd i bleidleisio ar faterion.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod ac edrych ymlaen am gadarnhad maes o law gan yr Aelod Cabinet Economi o'r aelodaeth derfynol.

(C) Mordwyo ac Angorfeydd

(i) Cyflwynwyd yn ystod y cyfarfod daflen gan y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig yn rhestru'r holl gymhorthyddion mordwyo gan nodi bod rhai ohonynt wedi creu problemau dros y blynyddoedd. Tywyswyd yr Aelodau drwy'r rhestr gan nodi'r bwriad ar gyfer y tymor fel a ganlyn:

- Parhau gyda'r Bwi allanol a South Spit
- Parhau gyda Bwiau 1, 2 a 3
- Parhau gyda Bwi Rhif 5

(ii) Cyfyngir y nifer o fwiau i 5 yn yr harbwr mewnol gan y byddai hyn yn llawer iawn mwy cost effeithiol i'w cynnal a'u cadw. Nodwyd ymhellach y byddai'r bwiau yn cael eu goleuo i gyd ac ymestyn pwysau'r cadwyni o 19 mm i 22 mm. Bwriedir cynnig tendrau i'w gosod gan gontractwyr cymwys.

(iii) Yn ystod y drafodaeth amlygwyd y pwyntiau canlynol gan Aelodau unigol ac ymatebwyd iddynt gan y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig a'r Harbwr Feistr:

- (a) Ni ragwelir unrhyw broblemau gyda'r trefniadau uchod a'i fod yn gwneud synnwyr ac y byddai gosod mwy o fwiau yn ddryslyd
- (b) Bod y marciwr o safbwynt cyflymder o ddim mwy na 4 m.y.a. i mewn i'r Harbwr yn dderbyniol
- (c) Yn y gorffennol bod y bwi mewnol wedi ei leoli i'w anelu at y lanfa

- (d) Pwysigrwydd i gontractwyr lleol cymwys eu gosod a'u cynnal a'u cadw er mwyn cadw'r gwaith yn lleol
- (e) Yr angen i osod y bwi melyn mewn llinell gyda'r Leri a ddim rhy bell allan
- (f) Anfonwyd at yr holl gwsmeriaid gan nodi bod 66 ffurflen cofrestru angorfeydd allan o 86 wedi dychwelyd i'r Harbwr Feistr ac fe fyddir yn mynnu derbyn tystysgrif angorfa gan y contractwr neu'r perchennog fel rhan o ganllawiau Is-ddeddfau'r Harbwr.
- (g) Anfonwyd at 3,000 o berchnogion cychod pŵer ar gyfer ail-gofrestru gyda 25% wedi eu hanfon drwy'r post a'r 75% ar ffurf electroneg

(iv) Mewn ymateb i sylw wnaed gan Aelod ynglŷn â phwysigrwydd marchnata'n briodol ar gyfer ceisio denu mwy o bobl i gael angorfeydd yn Aberdyfi, nododd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig bod y Gwasanaeth yn hysbysebu ar un tudalen yn "Practical Boat Owner" a'i fod yn hynod gostus i fynychu Sioeau Cychod. Rhaid cofio bod morwyr yn cael ei denu i lefydd arbennig a'i fod yn anodd targedu'r farchnad ar hyn o bryd. Roedd yn wybyddus bod llawer iawn o Harbyrau yn hysbysebu ond eto bod ganddynt lefydd gweigion. Hyderir y bydd yr economi yn codi drwy ostyngiad mewn tanwydd. Ychwanegodd yr Uwch Reolwr Economi a Chymuned bod cryn waith wedi ei gyflawni ar safle wefan y Cyngor sydd yn un gam ymlaen ar gyfer marchnata a bod trafodaethau yn mynd rhagddynt gydag awdurdodau Conwy ac Ynys Môn er mwyn gallu rhannu costau i farchnata Gogledd Orllewin Cymru ar y cyd. Ond fel Adran ac o ran presenoldeb ar y We, hyderir y bydd hyn yn cynnig cyfle i gysylltu hefo twristiaid.

(v) Ychwanegwyd bod gan yr Adran darged o £1.7m o arbedion effeithlonrwydd ac wedi adnabod meysydd i'w targedu ond wedi ceisio gwarchod y gyllideb cyfalaf dros y 2/3 blynedd nesaf ond fe fyddai trafodaethau o safbwynt y gyfundrefn toriadau yn dra gwahanol.

(vi) Awgrymodd Aelod y byddai'n fanteisiol i'r gymuned leol gynhyrchu taflen / hysbyseb syml ynglŷn ag angorfeydd i'w gynnwys yng nghylchlythyr lleol y gymuned, yn ogystal â Dail Dysynni (papur bro Tywyn), Blewyn Glas (papur bro Machynlleth) oherwydd teimlwyd bod oddeutu 90% o gwsmeriaid gydag angorfeydd yn lleol. Hefyd, o ran marchnata awgrymwyd i'r Gwasanaeth Morwrol anfon cerdyn Nadolig i gwsmeriaid / ymwelwyr yr Harbwr i'w denu yn ôl gan fo angen mwy o gychod ar y dŵr yn Aberdyfi.

Penderfynwyd: Cymeradwyo i ostwng y nifer o fwiau fel awgrymwyd gan y Swyddog Morwrol i'w weithredu ar gyfer y flwyddyn hon gan nodi pwysigrwydd:

- (i) i gontractwr lleol cymwys ymdrin â'r gwaith o'u gosod a'u cynnal a chadw.
- (ii) I'r Harbwr Feistr gysylltu hefo holl ddefnyddwyr yr Harbwr ynglŷn â'r lleoliadau

(D) Cyllidebau Harbyrau

(i) Cyflwynwyd taenlen gyllideb i'r Aelodau yn ystod y cyfarfod a thywyswyd hwy drwy'r wybodaeth gan nodi bod cyfanswm gwariant rhedeg yr Harbwr o ran cynnal a chadw, offer a chelfi, costau staffio a thrafnidiaeth yn £78,540 gyda £50,732.11 wedi ei ymrwymo ac £28,557.89 yn weddill. Nodwyd bod targed incwm yr Harbwr yn £33,270 gyda £26,511.53 wedi dod i mewn a diffyg o £6,758.47 ar ddiwedd Chwefror 2015.

(iii) Nodwyd bod £11,569.71 o danwariant yn y gyllideb ar gyfer y flwyddyn ariannol hon gan gofio bod £10,000 wedi ei drosglwyddo i Harbwr Aberdyfi o bennawd arall ers peth blwyddyn bellach. Roedd y sefyllfa ariannol yn weddol iach ond rhaid cofio bod llawer iawn o fuddsoddiad i'w gyflawni o safbwynt y trefniadau mordwyo.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.

(DD) Gwelliannau

(i) Ansawdd Dŵr Ymdrochi

Estynnodd y Cadeirydd groeso i Mr Tom Lewis, Swyddog yr Amgylchedd o Gyfoeth Naturiol Cymru, i'r cyfarfod i annerch aelodau ar ansawdd dŵr ymdrochi yn Aberdyfi. Cyflwynwyd data i'r aelodau o wefan *Bathing Water Data Explorer* ac roedd modd gweld hwn ar unrhyw adeg ynghyd â dolennau i draethau cyfagos. Nodwyd fod y data ar gyfer y tymor yn ogystal â darogan unrhyw lygredd.

Cyfeiriwyd yr aelodau at y graff cyntaf oedd yn dangos y canlyniadau o dan y Gyfarwyddeb Dŵr Ymdrochi bresennol am 2014 oedd yn ardderchog, tra bod 2013 wedi bod yn wael. Yn 2006 cafodd y traeth statws y faner las. Dywedwyd bod yr ansawdd yn amrywio ond roedd y Gyfarwyddeb Dŵr Ymdrochi yn gosod safonau tynnach na'r gyfarwyddeb wreiddiol ac roedd angen defnyddio data am bedair blynedd ar bedwar safon newydd: ardderchog, da, digonol a gwael. .

Roedd Tabl 4 ar y gyfarwyddeb ddiwygiedig a ddarparwyd i'r aelodau yn cyfeirio yn ôl at 2004 pan roedd ansawdd y dŵr wedi bod un ai yn wael neu yn ddigonol hyd at 2014, a gellid gweld hyn o'r data nad oedd Aberdyfi yn cyrraedd da. Os yw ansawdd y dŵr yn mynd yn wael roedd yn ofynnol i'r awdurdod lleol reoli'r ymdrochi yn unol â gofynion y gyfarwyddeb newydd ac roedd rhaid ymdrechu i atal ymdrochi.

I ateb ymholiad gan Aelod, nodwyd nad oedd Cyfoeth Naturiol Cymru erioed wedi cael unrhyw adroddiadau am salwch oherwydd canlyniadau dŵr ymdrochi gwael ac roedd yn annhebygol o dderbyn unrhyw rai gan mai adran iechyd yr amgylchedd yr awdurdod lleol fyddai'n derbyn adroddiadau o'r fath. Roedd y safonau gofynnol yn cael eu gosod gan Ewrop.

Yn ôl yn 2011, roedd y canlyniadau wedi bod yn dda ac roeddent yn edrych yn gymharol addawol ond yn 2012 llithrodd y canlyniadau yn ôl yn wael. Treuliodd y swyddog y rhan fwyaf o'r haf yn ymweld â ffermydd ac eiddo yn yr ardal a gwelwyd fod problemau yng Ngwaith Carthffosiaeth Machynlleth.

Nodwyd ymhellach, y byddai Staff Morwrol o 2013 ymlaen yn gwirio'r hyn oedd yn cael ei ddarogan i'r traeth, os fyddai'n wael yna byddai arwyddion yn cael eu codi. Roedd hi'n anodd iawn darogan ansawdd dŵr ymdrochi yn Aberdyfi. Roedd 2013 yn cyd-daro gyda nifer o samplau Cyfoeth Naturiol Cymru a gymerwyd ar lanw isel ac arhosodd y traeth yn wael. Ar ddŵr isel, bydd y samplau yn achosi problemau oherwydd bod bacteria yn naturiol uchel. Cynhaliwyd trafodaethau gyda'r Adran Forwrol ar amryfal opsiynau a phenderfynwyd creu man samlo newydd, yn y traeth ger y fynwent yn Aberdyfi sydd o ansawdd ardderchog. Er hynny, nid yw Aberdyfi yn unigryw fel aber; mae dau draeth arall tebyg – Traeth Gorllewin Llandudno a West Kirby ble mae'r halwynedd rhwng 30 a 35.

Roedd y gyfarwyddeb ddiwygiedig yn canolbwyntio ar hysbysu'r cyhoedd.

Nodwyd fod yr Uwch Swyddog wedi cyfarfod gyda'r Cynghorydd Dewi Owen, Alun Evans (Iechyd yr Amgylchedd) a'r Swyddog Morwrol i drafod opsiwn da i samlo bob ochr i lanw isel ar sail cyfnod o 5 awr. Ychydig o fisoedd wedyn roedd y penderfyniad wedi ei wneud a'r farn oedd bod 2 awr bob ochr i lanw isel yn ddigonol. Nodwyd ymhellach nad oedd unrhyw warrant, ond roedd yn gam ymlaen. Bydd Cyfoeth Naturiol Cymru yn parhau i weithio yn nalgylch Dyfi ac roedd pethau i weld yn fwy cadarnhaol ond roedd angen edrych ar ddata eleni.

Wrth ateb cwestiynau, nododd y Swyddog fel a ganlyn:

- (a) Nad oeddent yn monitro ar ddŵr isel ond roedd ganddynt arian i fonitro'r nentydd.
- (b) Ynglŷn ag uchder y llanw. Roedd yr Athro David Kay o Aberystwyth a'i dîm yn edrych ar 7 o draethau yng Nghymru gyda'r bwriad o gynhyrchu model i'r dyfodol.
- (c) O ran ymateb i'r arwyddion, nid yw'r cyhoedd yn gyffredinol yn nodi'r faner las.
- (d) O ran gwrthweithio'r newyddion drwg o ran hysbysebu, ni fydd traeth gwledig y fynwent yn cwrdd â meini prawf y faner las, ond bydd yn cwrdd a'r meini prawf i'r faner werdd arfordirol a byddai'n rhaid i'r awdurdod lleol wneud cais i ddynodi'r traeth yma. Byddai traeth canolog Aberdyfi yn wych i dorheulo, gweithgareddau outward bound ac ati.

Nododd yr aelodau'r pwyntiau a ganlyn:

- (i) Mynegwyd pryder am ddynodi traeth gwledig Aberdyfi oherwydd ansawdd dŵr gwell i ymdrochi, gan nad oedd y lle mwyaf diogel i nofio.
- (ii) Roedd gwelliannau wedi eu gwneud ac roedd problemau wedi eu datrys ond roedd problemau o hyd gyda baw creaduriaid gwyllt oedd yn difetha'r tir glas

Penderfynwyd: Derbyn, nodi a diolch i Mr Tom Lewis am yr adroddiad uchod.

(ii) Wal y Cei

Adroddodd yr Uwch Reolwr Economi a Chymuned nad oedd newid sylweddol i ddyluniad y cynllun ers ei gyflwyno i'r cyfarfod diwethaf a'r cam cyntaf ydoedd cyflwyno cais cynllunio i Barc Cenedlaethol Eryri erbyn dechrau mis Ebrill. Fe fydd cyfnod ymgynghori fel rhan o gyflwyno'r cais gyda chyfle i gyrff a mudiadau lleol gefnogi'r cais. O safbwynt pecyn ariannol, roedd yn gynamserol i wneud cais ond byddai darparu achos economaidd gyda chefnogaeth leol o fantais.

Apeliodd y Cadeirydd ar aelodau'r Pwyllgor Ymgynghorol i ysgrifennu i'r Parc Cenedlaethol i gefnogi'r cais.

Nodwyd ymhellach bod cais i Ymgynghoriaeth Gwynedd i ystyried y sefyllfa lansio cychod yn enwedig pen y llithrfa fel bod modd rhoi mwy o le i gerbydau ac ôl-gerbydau lansio.

Ychwanegodd y Cadeirydd bod cyfarfod buddiol wedi ei gynnal i drafod y cynllun pryd trafodwyd pryder ynglŷn â chael cychod i Bae'r Eglwys ynghyd â mantais i wella'r fynedfa. Awgrymwyd opsiwn, sef tynnu rhan o'r gwelyau blodau a olygai colli dau fan parcio ac a fyddai yn ei dro yn rhwydd i'r lorïau, a.y.b. gael mynediad i Bae'r Eglwys ynghyd â gwell mynediad i wal y cei.

(iii) Cynllun Cymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion

Cyfeiriwyd at gynllun Cymdeithas Pysgotwyr Bae Ceredigion i greu hafan ddiogel ym mhen dwyreiniol yr Harbwr ble y gellir clymu had at bedwar cwch ar unrhyw adeg yn ddiogel i wynebu unrhyw storm. Awgrymir hefyd cael mynedfa llithrfa newydd i wella lansio cychod bach. Roedd y cysyniad o hafan ddiogel yn golygu adeiladu wal 27m o hyd i uchder tebyg i'r wal ochr ar y cei, fydd yn rhedeg yn gyfochrog gydag ochr ddwyreiniol wal yr harbwr am bellter o 10m. Yn y pen gogleddol, adeiladir wal arall ar 90° yn rhedeg yn ôl at wal wreiddiol yr harbwr. Byddai hyn yn caniatáu i fan caled gael ei adeiladu rhwng y wal ac ochr y ffordd ble mae pen llithrfa Bae'r Eglwys yn awr.

Yn ystod y drafodaeth ddilynol, amlygwyd y pwyntiau canlynol:

- Bod hafan ddiogel wedi bodoli ym Mhenhelyg

- bod y pysgota yn dda a bod angen cyfleuster o'r fath i bysgotwyr
- 3 prif bysgotwr sydd yn gweithredu yn yr ardal a'u bod yn denu ymwelwyr i'r ardal yn enwedig i brynu pysgod ffres
- y byddai'n fanteisiol pe byddai defnyddwyr eraill heblaw'r pysgotwyr yn gallu cael defnydd ohono
- ei fod yn brosiect cyffrous ac y byddai'n fuddsoddiad o £1.2m i Aberdyfi ac o fudd i'r dyfodol

Mewn ymateb i'r sylwadau uchod, nododd yr Uwch Reolwr Economi a Chymuned bod y Gymdeithas Pysgotwyr wedi gweld cyfle ac ni ddylid diystyru unrhyw gais. Pryderai am gplysu'r cais hwn fel un gyda chynlluniau'r wal y cei oherwydd risg i'r cynllun hwnnw fethu. Pe byddai ffynonellau ariannol eraill i'r Gymdeithas Pysgotwyr i'w hystyried efallai y byddai modd i'w ystyried fel cymal ychwanegol. Cytunodd yr Uwch Reolwr Economi a Chymuned ymchwilio i ffynonellau eraill i ariannu'r prosiect ar wahân ac adrodd yn ôl ar unrhyw ganfyddiadau i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol yn yr Hydref.

- Penderfynwyd:**
- (a) Derbyn a nodi'r wybodaeth ynglyn â chynllun wal y cei.**
 - (b) Cefnogi cais Cymdeithas y Pysgotwyr gan nodi'r bwriad i gadw'r cynlluniau ar wahân.**
 - (c) Cynghori'r Gymdeithas Pysgotwyr o'r pwysigrwydd i geisio adnabod ffynonellau arian er gwireddu'r cynllun.**
 - (ch) Gofyn i'r Uwch Reolwr Economi a Chymuned ymchwilio ymhellach i ffynonellau ariannol ar gyfer cais i wella wal y cei yn Aberdyfi.**

(iv) Datblygiad Adeilad y Bad Achub

Adroddwyd bod y cynigion gwreiddiol wedi cael ei haddasu, ond nad oedd ôl-troed yr adeilad ddim gwahanol. Bydd y cais cynllunio ffurfiol yn cael ei gyflwyno a bod angen i bob partner i weithio gyda'i gilydd. Y nod yw dechrau'r gwaith ym mis Medi 2015 a gobeithio cwblhau erbyn Mawrth 2016.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.

(E) Staff Harbwr

- (i) Hysbysebwyd am swydd Cymhorthydd Harbwr i Aberdyfi ac roedd y Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig yn ffyddiog y byddai penodiad wedi ei wneud a'r ac yn weithredol erbyn 1af Ebrill. Bwriedir cyflogi 1 swyddog i'r traeth yn Aberdyfi a 2 swyddog ar gyfer traeth Tywyn.

Mewn ymateb, croesawyd y newyddion da i apwyntio Cymhorthydd Harbwr. Yn ogystal, gwerthfawrogir y Wardeiniaid Traeth sydd yn cyfrannu'n enfawr at ansawdd y traethau.

- (ii) Nodwyd bod costau sylweddol ar gyfer atgyweirio Pont Bryn Llestair ac mai'r prif ddefnyddwyr ydoedd yr Outward Bound a gofynnwyd a fyddai modd ystyried unrhyw gymorth ariannol tuag at gostau adnewyddu'r bont. Mewn ymateb, nododd cynrychiolydd yr Outward Bound y byddai'n rhaid cael penderfyniad cenedlaethol yn hytrach na lleol ynglyn â'r cais.
- (iii) Byddir yn symud tywod ar 16 Mawrth yn Aberdyfi ac ar 17 Mawrth yn Abermaw.

- (iv) Adroddodd yr Harbwr Feistr ar faterion o fewn ei raglen waith megis gwaith i'r lanfa, raciau'r cychod bach, caiacau, trwsio o gwmpas yr Harbwr, ac apelwyd ar Aelodau i gysylltu â'r harbwr Feistr yn uniongyrchol gydag unrhyw bryderon fel bod modd gweithredu'n brydlon.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.

4. MATERION I'W HYSTYRIED AR GAIS AELODAU'R PWYLLGOR YMGYNGHOROL

(a) Llithrfa Cliffside – pryder ynglyn â chyflwr gwael y llithrfa

Sicrhawyd y byddai'r Harbwr Feistr yn ymdrin â'r uchod.

(b) Prif Lithrfa wrth ymyl y Bad Achub - pryder ynghylch cyflwr gwael y llithrfa, sydd wedi treulio ac o bosib yn beryglus, yn enwedig yng nghyswllt y dur cyfnerth sydd yn y golwg.

- Nododd y Cadeirydd bod angen symud tywod yn ddi-oed er mwyn ei wneud yn rhwydd i'r Bad Achub.
- Nododd Aelod bod difrod i'r llithrfa wedi digwydd o ganlyniad i'r llanw ac y byddir yn dod i gytundeb ynglyn â chyfraniad ariannol tuag at y difrod.

Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.

5. DYDDIAD Y CYFARFOD NESAF

Penderfynwyd: Nodi y cynhelir nesaf y Pwyllgor Ymgynghorol ar ddydd Mawrth, 12 Tachwedd 2015 yn ddarostyngedig i'w gadarnhau gan y Cyngor llawn yn ei gyfarfod ar 5 Mawrth 2015.

CADEIRYDD.

Eitem 7

CYFARFOD	Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Aberdyfi
DYDDIAD	12 Tachwedd 2015
TEITL	Diweddariad ar Faterion Rheolaethol yr Harbwr
AWDUR	Swyddog Morwrol a Pharciau Gwledig

1. Cyflwyniad

- 1.1 Prif swyddogaeth y Pwyllgor yw ystyried a chynghori ar faterion yn ymwneud â rheolaeth, diogelwch a datblygiad yr harbwr.
- 1.2 Pwrpas yr adroddiad yma yw cyflwyno diweddariad cryno o'r cyfnod hyd at Hydref 2015

2. Harbwr Aberdyfi

- 2.1 Yn 2015/16 roedd ffigurau angorfeydd ar gyfer yr Harbwr fel a ganlyn; -
 - 77 o angorfeydd blynyddol. Cymharu gyda 75 yn 2014. Mae 45% o ddalwyr angorfa yn breswyl yng Ngwynedd gyda 55% yn breswyl tu allan i Wynedd.
 - 31% o'r cwsmeriaid blynyddol gyda chwch hwylio. 69% gyda chychod pŵer.
 - 6 cwch masnachol yn yr harbwr. Rhain fel a ganlyn - 3 Cwch Siarter Pysgota. 3 Cwch pysgota masnachol. 1 cwch masnachol - cynnal angorfeydd
- 2.2 Ar y cyfan, gwelwyd cynnydd bychan mewn nifer cwsmeriaid dros y flwyddyn ddiwethaf.
- 2.3 987 o Gychod Pŵer wedi cofrestru yng Ngwynedd yn 2015. Cymharu gydag 1001 yn 2014. Roedd 52 cwch wedi cofrestru yn harbwr Aberdyfi gyda 3 cwch wedi cofrestru ar lithrfa Tywyn.
- 2.4 696 o Fadau Dŵr Personol wedi cofrestru yng Ngwynedd yn 2015. Cymharu gydag 693 yn 2014. Roedd 23 Bad Dŵr Personol wedi cofrestru yn Aberdyfi gyda 1 Bad Dŵr Personol wedi cofrestru ar lithrfa Tywyn.

3. Cod Diogelwch Morwrol

- 3.1 Mae copi o'r Cod Diogelwch Morwrol eisoes wedi ei ddsbarthu ac mae ar gael ar safle we Cyngor Gwynedd
- 3.2 Mae'r ddogfen yn cael ei adolygu yn rheolaidd ac fe werthfawrogir sylwadau ar ei chynnwys gan Aelodau o'r Pwyllgor.

4. Mesuryddion Perfformiad

- 4.1 Mae'r Gwasanaeth yn awyddus i ddatblygu Mesuryddion Perfformiad mewn perthynas â rheolaeth yr harbyrau. Gwahoddir syniadau neu awgrymiadau cychwynnol ar fesuryddion perfformiad gan aelodau'r Pwyllgor.
- 4.2 Pwrpas mesuryddion o'r fath fyddai mesur a monitro deilliannau'r gwasanaeth a gynigir. Wrth lunio mesuryddion o'r fath, bydd angen sicrhau fod unrhyw wybodaeth neu ddata yn gyfredol; yn berthnasol; ac yn addas a chlr i'w craffu.

5. Prif Faterion

5.1 Mordwyo

- 5.1.1 Cafwyd archwiliad gan Awdurdod Goleudai Tŷ'r Drindod ar y 15fed Medi 2015. Er bod adroddiad Tŷ'r Drindod yn tynnu sylw at nifer o ddiffygion yng nghyflwr y Cymhorthion Mordwyo nid oedd y manylion a oedd wedi eu cyflwyno gan y Cyngor i Tŷ'r Drindod wedi ei diweddarau.

- 5.1.2 Mae rhaglen waith cynnal a chadw'r Cymhorthion Mordwyo wedi ei gwblhau a hyn yn unol a chaniatad a chyfarwyddwyd y pwyllgor Ymgynghorol. Fe fydd diweddariad o'r sefyllfa bresennol yn cael ei gyflwyno i'r Aelodau yn y cyfarfod.
- 5.1.3 Nid oes unrhyw Rhybudd i Forwyr mewn grym yn harbwr Aberdyfi.
- 5.2 Cynnal a chadw
- 5.2.1 Cyflwynir trefniadau a rhaglen waith ar gyfer cynnal a chadw harbwr Aberdyfi yn y cyfarfod.
- 5.2.2 Bydd yr Harbwr Feistr yn cyflwyno rhaglen waith cynnal a chadw a fu i'w gweithredu yn Harbwr Aberdyfi yn ystod y cyfnod Hydref - Rhagfyr ac yn rhoi amlinell o'r rhaglen waith a fu i'w gweithredu yn y cyfnod Ionawr – Mawrth 2016. Gofynnir am adborth aelodau'r Pwyllgor am unrhyw waith ychwanegol bydd angen ei ystyried.
- 5.3 Materion Staff
- 5.3.1 Mae cyfnod cyflogaeth Cymhorthydd Harbwr (tymhorol) Aberdyfi wedi dod i ben ers y 30eg Medi 2015. Er sicrhau cefnogaeth i'r gwasanaeth ar draws y sir mae cyfnod cyflogaeth Cymhorthion Harbwr Abermaw a Porthmadog wedi eu hymestyn hyd at ddiwedd mis Hydref 2015. Fe fydd dau gymhorthydd harbwr yn rhan o'r tîm Morwrol er sicrhau bod yn bosibl ymateb i ddigwyddiadau a chwblhau rhaglen waith cynnal a chadw harbyrau Aberdyfi, Abermaw a Phorthmadog.
- 5.4 Materion Eraill
- 5.4.1 Diweddariad Wal y Cei a'r lanfa yn Aberdyfi
- 5.4.2 Ardal y 'Tir Comin'
- 5.4.3 Pontydd Llwybr Ynys Picnic
- 5.4.4 Gwaredu cychod gweini pe na fod y cwch wedi ei gofrestru
- 5.4.5 Ymgynghoriaeth Cenedlaethol - <https://www.gov.uk/government/consultations/harbour-closure-and-pilotage-function-removal-orders-draft-guidance>
- 6. Materion Ariannol**
- 6.1 Mae crynodeb o gyllidebau'r Harbwr wedi ei gynnwys yn yr atodiadau.
- 6.2 Yn ystod y cyfnod, bu'n ofynnol i ymrwymo adnodd cyllid ar gyfer y canlynol: -
- Cynnal a chadw Cymhorthion Mordwyo a Llusernau
 - Cynnal a chadw angorfeydd y Cyngor
 - Ymestyn cyfnod cyflogaeth staff
 - Cynnal a chadw/clirio tywod
- 6.3 Mae'r cyllidebau yn cael eu monitro yn fisol ac mae Adolygiad Ail Chwarter yn cael ei gynnal yn ystod yr wythnosau cyntaf ym mis Hydref.
- 7. Digwyddiadau**
- 7.1 Dros gyfnod 2015, trefnwyd nifer o ddigwyddiadau gan gynnwys
- Gŵyl Bwyd Môr
 - Ysgol Traeth
 - RS300 Cenedlaethol RS Vario Cenedlaethol
 - Regatta Rhwyfo a Digwyddiad Caerdydd (Porthmadog)
- 7.2 Bwriedir cynnwys rhestr digwyddiadau ar gyfer Haf 2016 yn y cyfarfod nesaf, ac fe ofynnir am unrhyw wybodaeth berthnasol a allwn ei gynnwys yn yr adroddiad.

CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

Uned Morwrol a Pharciau Gwledig
Maritime and Country Parks Unit

Rhybydd Morwriaeth Lleol - Local Notice to Mariners

Rhif – Number **02/15 - Dyddiad/Date -20/08/15**

Lleoliad: Dynesiad i Harbwr Aberdyfi

Location: Approaches to Aberdyfi Harbour

Manylion: *Bwiau Mordwyo yn Harbwr Aberdyfi*

Cyflwynir rhybudd bod lleoliadau Cymhorthion Mordwyo harbwr Aberdyfi wedi newid.

Atodir y manylion a lleoliadau presennol yr holl gymhorthion mordwyo ar tudalen 2.

Cynghorir morwyr i fordwyo gyda gofan yn y sianel.

Details: **Aids to Navigation in Aberdyfi harbour.**

We hereby give notice that the Aids to Navigation for Aberdyfi harbour have changed.

Details of the buoyage together with present positions are on page 2 of this notice.

Mariners are advised to navigate with due caution in the channel

CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

Uned Morwrol a Pharciau Gwledig
Maritime and Country Parks Unit

Rhybydd Morwriaeth Lleol - Local Notice to Mariners

Buoy Number	Location Co-ordinates	Light sequence
Bar No 1	52° 32.102' N 004° 04.894' W	FL G 5s
Bar No 2	52° 32.161' N 004° 04.913' W	FL R 5s
No 3	52° 32.185' N 004° 04.493' W	QF (G)
No 5	52° 32.198' N 004° 04.053' W	FL G 4s
No 7	52° 32.256' N 004° 03.408' W	FL G 2s
YSM Harbour Entrance / 4 Knot Limit	52° 32.469' N 004° 02.861' W	FL Y 2s

The approaches to Aberdyfi have changed. The first four buoys remain the same but the light character for No7 has changed. Buoys No9 and No11 have been removed and a Special Yellow Mark (YSM) identifying the Harbour entrance and a 4 knot speed limit has been introduced.

Although passable either side it is suggested to keep the YSM on your starboard side when approaching and port side on departure.

CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

Uned Morwrol a Pharciau Gwledig
Maritime and Country Parks Unit

Rhybydd Morwriaeth Lleol - Local Notice to Mariners

Rhif – Number **02/15 - Dyddiad/Date -20/08/15**

Lleoliad: Dynesiad i Harbwr Aberdyfi

Location: *Approaches to Aberdyfi Harbour*

Manylion: *Bwiau Mordwyo yn Harbwr Aberdyfi*

Cyflwynir rhybudd bod lleoliadau Cymhorthion Mordwyo harbwr Aberdyfi wedi newid.

Atodir y manylion a lleoliadau presennol yr holl gymhorthion mordwyo ar tudalen 2.

Cynghorir morwyr i fordwyo gyda gofan yn y sianel.

Details: **Aids to Navigation in Aberdyfi harbour.**

We hereby give notice that the Aids to Navigation for Aberdyfi harbour have changed.

Details of the buoyage together with present positions are on page 2 of this notice.

Mariners are advised to navigate with due caution in the channel

CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

Uned Morwrol a Pharciau Gwledig
Maritime and Country Parks Unit

Rhybydd Morwriaeth Lleol - Local Notice to Mariners

Buoy Number	Location Co-ordinates	Light sequence
Bar No 1	52° 32.102' N 004° 04.894' W	FL G 5s
Bar No 2	52° 32.161' N 004° 04.913' W	FL R 5s
No 3	52° 32.185' N 004° 04.493' W	QF (G)
No 5	52° 32.198' N 004° 04.053' W	FL G 4s
No 7	52° 32.256' N 004° 03.408' W	FL G 2s
YSM Harbour Entrance / 4 Knot Limit	52° 32.469' N 004° 02.861' W	FL Y 2s

The approaches to Aberdyfi have changed. The first four buoys remain the same but the light character for No7 has changed. Buoys No9 and No11 have been removed and a Special Yellow Mark (YSM) identifying the Harbour entrance and a 4 knot speed limit has been introduced.

Although passable either side it is suggested to keep the YSM on your starboard side when approaching and port side on departure.

Pwyllgor Archwilio

Adroddiad Harbyrau Cyngor Gwynedd

Cyfrif Incwm a Gwariant 2014-15

	Cyllideb 2014-15	Cyfrifon Terfynol 2014-15	Gwahani aeth Gor (Tan) wariant
Gwariant			
Gweithwyr			
Cyflogau	170,690	£129,566	-41,124
Hyfforddiant	0	£499	499
Yswiriant Atebolrwydd	3,210	£1,108	-2,102
Amrywiol Eraill	2,250	£1,607	-643
Adeiladau			
Cynnal a Chadw	62,510	£9,247	-53,263
Offer	0	£818	818
Contractwyr	0	£4,882	4,882
Ynni	7,110	£3,810	-3,300
Trethi	16,850	£16,843	-7
Dwr	2,270	£2,970	700
Lês yr Arfordir	4,330	£1,100	-3,230
Glanhau	2,630	£2,942	312
Casglu Sbwriel	2,420	£3,629	1,209
Yswiriant Adeiladau	2,970	£517	-2,453
Cludiant			
Costau Rhedeg Cerbydau (cynnwys cychod)	2,460	£608	-1,852
Costau Teithio	510	£64	-446
Cyflenwadau a Gwasanaethau			
Offer - cynnwys diogelwch	20,390	£26,710	6,320
Arolygiadau Tanfor	7,010	£1,240	-5,770
Arwyddion	0	£1,030	1,030
Cynnal Cychod	3,000	£3,525	525
Banerau	0	£263	263
Gwasanaethu'r Angorfeydd	0	£4,847	4,847
Ffioedd gan gynnwys Ymgynghorwyr	0	£25,331	25,331
Trwyddedau	600	£300	-300
Deunyddiau Swyddfa a Rhwydwaith	5,140	£4,685	-455
Amrywiol	1,460	£4,230	2,770
Cefnogaeth Canolog			
Ad-Daliadau Costau Canolog	31,820	£31,820	0
Cyfanswm Gwariant	349,630	£284,191	-65,439
Incwm			
Ffioedd	-220,490	-£186,252	34,238
Rhenti	-15,270	-£15,441	-171
Cyfraniad o Gronfa Adrannol	0	-£18,504	-18,504
Cyfanswm Incwm	-235,760	-£220,196	15,564
Cyfanswm Gwariant Net	113,870	£63,994	-49,876

Prif Wahaniaethau**Gweithwyr - costau cyflogaeth - tanwario (£41,124))**

Tanwariant yn bennaf oherwydd swyddi gwag a trosiant staff. Darpariaeth yn y gyllideb am 6.5 swydd llawn amser. Y gwasanaeth wedi rhewi rhai swyddi i gwrdd a bwch yn y targedau incwm yn y Gwasanaeth Morwrol. Tanwariant wedi golygu fod staff wedi ysgwyddo cyfrifoldebau ychwanegol. Harbwrfeistr newydd wedi ei gyflogi yn Ionawr 2015.

Adeiladau - cynnal a chadw - tanwario (£53,263)

Cynnal a Chadw Adeiladau o dan reolaeth yr Adran Eiddo wedi tanwario £14,727. Gweddill o'r tanwariant, sef £38,536 yn ariannu diffyg incwm yn yr Harbyrau ynghyd a gwariant unwaith ac am byth ar bennawdau eraill yn ystod y flwyddyn.

Cyflenwadau a Gwasnaethau - Ffioedd a Ffioedd Ymgynghorwyr gorwario £25,331

Gwaith wedi ei gomisiynu i gwmni ARUP ar Strategaeth Carthu Harbwr Pwllheli - cyfraniad o Gronfa yr Adran yn cyfranu £18,504 tuag at y costau.

Incwm - Ffioedd gorwario £34,238

Diffyg incwm yn y ffioedd angorfeydd yn 2014-2015 yn erbyn targed o £220,490

Pwyllgor Archwilio

Adroddiad Harbwr Aberdyfi

Cyfrif Incwm a Gwariant 2014-15

	Cyllideb 2014-15	Cyfrifon Terfynol 2014-15	Gwahaniaeth Gor (Tan) wariant
Gwariant			
Gweithwyr			
Cyflogau	51,290	£39,133	-12,157
Hyfforddiant	0	£499	499
Yswiriant Atebolrwydd	660	£330	-330
Amrywiol Eraill	420	£271	-149
Adeiladau			
Cynnal a Chadw	20,790	£4,718	-16,072
Offer	0	£780	780
Contractwyr	0	£623	623
Ynni	1,190	£797	-393
Trethi	110	£289	179
Dwr	330	£1,427	1,097
Lês yr Arfordir	0	£0	0
Glanhau	0	£0	0
Casglu Sbwriel	410	£768	358
Yswiriant Adeiladau	300	£14	-286
Cludiant			
Costau Rhedeg Cerbydau (cynnwys cychod)	600	£242	-358
Costau Teithio	130	£0	-130
Cyflenwadau a Gwasanaethau			
Offer - cynnwys diogelwch	6,500	£3,930	-2,570
Arolygiadau Tanfor	0	£1,240	1,240
Arwyddion	0	£0	0
Cynnal Cychod	0	£442	442
Banerau	0	£0	0
Gwasanaethu'r Angorfeydd	0	£0	0
Ffioedd gan gynnwys Ymgynghorwyr	0	£1,039	1,039
Trwyddedau	150	£75	-75
Deunyddiau Swyddfa a Rhwydwaith	1,920	£2,604	684
Amrywiol	350	£374	24
Cefnogaeth Canolog			
Ad-Daliadau Costau Canolog	8,335	£8,335	0
Cyfanswm Gwariant	93,485	£67,930	-25,555
Incwm			
Ffioedd	-32,380	-£18,382	13,998
Rhenti	-890	-£6,830	-5,940
Cyfraniad o Gronfa Adrannol	0	£0	0
Cyfanswm Incwm	-33,270	-£25,212	8,058
Cyfanswm Gwariant Net	60,215	£42,718	-17,497

Pwyllgor Archwilio

Adroddiad Harbwr Abermaw

Cyfrif Incwm a Gwariant 2014-15

	Cyllideb 2014-15	Cyfrifon Terfynol 2014-15	Gwahaniaeth Gor (Tan) wariant
Gwariant			
Gweithwyr			
Cyflogau	46,510	£37,273	-9,237
Hyfforddiant	0	£0	0
Yswiriant Atebolrwydd	710	£303	-407
Amrywiol Eraill	970	£1,051	81
Adeiladau			
Cynnal a Chadw	7,100	£718	-6,382
Offer	0	£0	0
Contractwyr	0	£1,240	1,240
Ynni	1,740	£1,398	-342
Trethi	1,910	£1,731	-179
Dwr	1,030	£702	-328
Lês yr Arfordir	0	£0	0
Glanhau	0	£3	3
Casglu Sbwriel	540	£704	164
Yswiriant Adeiladau	850	£134	-716
Cludiant			
Costau Rhedeg Cerbydau (cynnwys cychod)	620	£0	-620
Costau Teithio	260	£0	-260
Cyflenwadau a Gwasanaethau			
Offer - cynnwys diogelwch	4,480	£9,319	4,839
Arolygiadau Tanfor	1,310	£0	-1,310
Arwyddion	0	£0	0
Cynnal Cychod	3,000	£553	-2,447
Banerau	0	£0	0
Gwasanaethu'r Angorfeydd	0	£0	0
Ffioedd gan gynnwys Ymgynghorwyr	0	£1,150	1,150
Trwyddedau	150	£75	-75
Deunyddiau Swyddfa a Rhwydwaith	1,210	£982	-228
Amrywiol	350	£592	242
Cefnogaeth Canolog			
Ad-Daliadau Costau Canolog	8,889	£8,889	0
Cyfanswm Gwariant	81,629	£66,817	-14,812
Incwm			
Ffioedd	-39,050	-£26,783	12,267
Rhenti	-5,210	-£8,611	-3,401
Cyfraniad o Gronfa Adrannol	0	£0	0
Cyfanswm Incwm	-44,260	-£35,394	8,866
Cyfanswm Gwariant Net	37,369	£31,423	-5,946

Harbwr Aberdyfi Harbour
2016/17

Eithrio T.A.W		2015-16		2016-17	Prices exclude V.A.T
		1%		1%	
Trwydded angorfa blynyddol fesul medr, neu rhan o fedr + Tollau Harbwr. Cychod Pleser	-	27.74	-	28.02	Mooring licence per metre per annum, or part of metre + Harbour Dues. Pleasure Craft
Tollau Harbwr y fedr – pob llestr	-	5.00	-	5.05	Harbour Dues per meter – all vessels
Taliadau llithrfa cychod pŵer dros 10HP (eithrio BDP)	-	Fel rhestr lansio	-	Fel rhestr lansio	Slipway charges power boats over 10HP (not PW)
Cychod bychain peiriant 10HP	-	-	-	-	Small boats engine max 10HP
Dyddiol	-	5.89	-	8.33	Daily
Tymhorol	-	46.29	-	50.00	Seasonal
<i>Cwch ymwelwyr – Dyddiol neu rhan o ddiwrnod</i>					<i>Visiting Vessels – Daily or part of day</i>
Cwch Ymweld-Daliwr Angorfa Harbyrau Gwynedd	-	5.00	-	5.00	Visiting Vessels-Gwynedd Harbour Mooring Holders
Cwch Ymweld-Pob Cwch Pleser arall	-	6.67	-	8.33	Visiting Vessels-All other pleasure vessels
Cychod cario teithwyr y fedr + Tollau Harbwr	-	24.02	-	24.26	Passenger carrying vessels per metre + Harbour Dues per meter
Pysgota/Siarter/Masnachol y flwyddyn + Tollau Harbwr fesul medr y flwyddyn	-	24.02	-	24.26	Fishing/Charter/Commercial per meter + Harbour Dues per meter per annum
Cychod masnachol yn ymweld a'r harbwr y dydd neu rhan o'r dydd	-	53.59	-	54.17	Commercial vessels visiting per day or part of day
Storio tymor yr haf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y fedr yr wythnos neu rhan wythnos 01 Ebrill – 30 Medi	-	5.49	-	5.54	Summer Storage on Quay or other land per meter per week or part of week 01 April – 30 September
Storio tymor y gaeaf yn ardal y Cei neu diroedd eraill y fedr y mis neu unrhyw rhan o fis 01 Hydref – 31 Mawrth – isafswm ffi 7 medr	-	3.45	-	3.48	Winter Storage on Quay or other land per metre per month or any part of month - 01 October – 31 March – min charge 7 meters.
Rhent Llogi Angorfa Aberdyfi	-	246.92	-	249.39	Mooring Rental Aberdyfi
Diddymu cais angorfa	Gwelir isod	See below	Gwelir isod	See below	Cancellation of mooring application
Diddymu cais angorfa. Gorddewisol	Rheol 1/18	Rule 1/18	Rheol 1/18	Rule 1/18	Cancellation of mooring application. Discretionary.